

*L'essenza delle
tinte neutre
The essence of
neutral shades*

(color code)

(color code)

indice
contents / sommaire / Inhalt
indice / содержание



modern

moderno / moderne
modern / moderno
современный
grigio satinato
pag. 15



elegant

elegante / élégant
elegant / elegante
элегантный
avorio satinato
pag. 11



soft

soft / délicat
soft / suave
мягкий
bianco lux
pag. 7



natural

naturale / naturel
natural / natural
натуальный
bianco lux
pag. 17

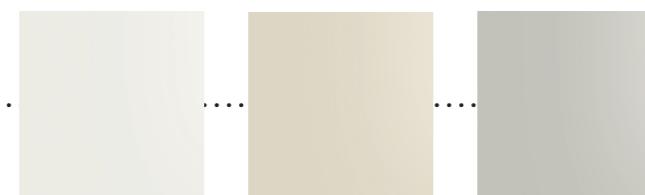
tech-info & plus
pag. 23

 **quality and
environment**
pag. 25

3

tonalità neutre

3 neutral shades
3 tonalités neutres
3 Neutraltöne
3 tonalidades neutras
3 нейтральных тона



2

**superfici:
lux e satinato**

2 surfaces: glossy and satiny
2 finitions: brillante et satinée
2 Oberflächen: glänzend und seidenmatt
2 superficies: brillante y satinada
2 поверхности: глянцевая и
сатинированная



4

**espressioni materiche
consigliate a pavimento**

4 tactile finishes recommended for use on floors
4 expressions à effet matière conseillées pour la pose au sol
4 Materialbildungsempfehlungen für den Bodenbelag
4 expresiones matéricas recomendadas para pavimentos
4 фактурные отделки, рекомендованные для настила полов



**gres effetto
legno**

Wood-look stoneware
Grès effet bois
Feinsteinzeug in Holzoptik
Gres de efecto madera
керамогранит "под дерево"



**gres effetto
cotto-cemento**

Terracotta-concrete-look stoneware
Grès effet cotto-béton
Feinsteinzeug in Cotto-Betonoptik
Gres de efecto cotto-cemento
керамогранит "под неглазурованную
плитку-цемент"



**gres effetto
marmo**

Marble-look stoneware
Grès effet marbre
Feinsteinzeug in Marmoroptik
Gres de efecto mármol
керамогранит "под камень"



**gres effetto
pietra**

Stone-look stoneware
Grès effet pierre
Feinsteinzeug in Natursteinoptik
Gres de efecto piedra
керамогранит "под камень"

6 mm

spessore sottile

6 mm slim thickness
6 mm faible épaisseur
Reduzierte Stärke 6 mm
6 mm de grosor reducido
небольшая толщина 6 мм

**30
x60 cm**

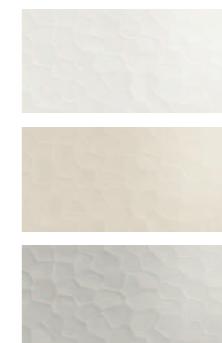
30x60 cm
30x60 cm
30x60 cm
30x60 cm
30x60 cm

3

**strutture
tridimensionali:**

Deco

Satinato



Move

Satinato



Drape

Lux



Satinato



1

**mosaico
formato
30x30 cm**

1 mosaic size 30x30 cm
1 mosaique format 30x30 cm
1 Mosaik im Format 30x30 cm
1 mosaico con un formato de 30 x 30 cm
1 мозаика в формате 30x30 см



(color code)



*L'essenza
delle tinte neutre.*

*The essence
of neutral shades.*

*L'essence
des neutres.*

*Die Schlichtheit der
Neutralfarben.*

*La esencia
de los colores neutros.*

*Строгость
нейтральных тонов.*

*Una palette di colori
essenziali determina il
codice cromatico della
collezione. Tinte unite chiare
ed omogenee proposte
in una finitura lucida e
satинata esprimono il rigore
del minimalismo senza
interferenze grafiche.
Le strutture tridimensionali
e i mosaici arricchiscono
le pareti con giochi di luce
naturale e conferiscono
personalità e carattere
all'intimità dell'abitare.*

The collection's colour code is established by a set of simple hues. Uniform, pale whole colours offered in glossy and satiny finishes express all the severe elegance of minimalism, with no graphic interference. The three-dimensional structures and mosaics decorate walls with the interplay of natural light and bring personality and character to the intimacy of living spaces.

Une palette de nuances
essentielles définit le code
couleur de la collection.
Les teintes unies, claires
et homogènes, en finition
brillante et satinée, expriment
la sobriété du minimalisme
sans interférences
graphiques.

Les structures
tridimensionnelles et les
mosaïques embellissent
les murs avec des jeux de
lumière naturelle. L'espace
domestique prend de la
personnalité et du caractère.

Eine Palette schlichter
Farben bestimmt die
Farbgebung der Kollektion.
Helle, unifarben Töne in
glänzender und seidenmatter
Optik verkörpern die Strenge
des Minimalismus ohne
überlagerte Strukturierungen.
3D-Reliefs und Mosaiken
schmücken die Wände mit
natürlichen Lichtspielen
und verleihen dem
häuslichen Ambiente
eine eindrucksvolle,
charakterstarke Optik.

Una paleta de colores
esenciales determina el
código cromático de la
colección. Colores lisos
claros y homogéneos
propuestos en un acabado
brillante y satinado expresan
el rigor del minimalismo sin
interferencias gráficas.
Las estructuras
tridimensionales y los
mosaicos enriquecen las
paredes con juegos de
luz natural y confieren
personalidad y carácter a la
intimidad de la vivienda.

Цветовой стиль этой
коллекции определяет
палитра строгих тонов.
Светлые и однотонные
цвета предлагаются
с глянцевой и
матовой отделкой,
выражая строгость
минимализма без
вмешательства графики.
Объемные структуры
и мозаика украшают
стены естественной
игрой света и придают
индивидуальность и
выраженный характер
домашнему уюту.



MN4H COLOR CODE BIANCO SATINATO 30X60
MNYH COLOR CODE STR DECO 3D BIANCO SATINATO 30X60
MHL6 GRIS FLEURY GRIGIO RETT. 30X120

(modern)



Materie a contrasto, per esprimere una soluzione sofisticata che definisce gli spazi in modo geometrico, arricchite dal movimento casuale delle forme irregolari della struttura 3D.

Contrasting materials to express a sophisticated solution that defines spaces geometrically, enriched by the random variation of the uneven 3D structures.

Des contrastes matières pour composer une sophistication qui donne aux espaces une cadence géométrique, exaltés par le mouvement fortuit généré par les formes irrégulières de la structure 3D.

Materialkontraste für eine elegante Raumgestaltung in einem geometrischen Stil, der durch das Zufallsmuster der unregelmäßigen Formen des 3D-Reliefs effektvoll aufgelockert wird.

Materias en contraste, para expresar una solución sofisticada que define los espacios de manera geométrica, enriquecidas por el dinamismo aleatorio de las formas irregulares de la estructura tridimensional.



Контрастные материи превращаются в изысканное решение, геометрически вычерчивающее пространство, и дополняются произвольным движением неправильных форм объемной структуры.



MNPY COLOR CODE BIANCO LUX 30X60
MNXN COLOR CODE STR DRAPE 3D BIANCO LUX 30X60
M01D COLOR CODE MOSAICO BIANCO 30X30
MM9E ALLMARBLE STATUARIO 60X60

(soft)



Total white: superfici a rilievo
3D e un mosaico con tessere
lucide e satinate decorano le
pareti con l'ausilio della luce.

Total white: 3D relief surfaces
and a mosaic with glossy
and satiny dot tiles decorate
walls with the aid of light.

Total white: complice la
lumière, les murs sont
agrémentés par des
surfaces en relief 3D et par
une mosaïque à tesselles
brillantes et satinées.



Total White: Oberflächen
mit 3D-Relief und ein
Mosaik in Glanz- und in
Seidenmattoptik schmücken
die Wände und erzeugen ein
apartes Lichtspiel.

Total white: superficies
en relieve tridimensional
y un mosaico con teselas
brillantes y satinadas
decoran las paredes con la
ayuda de la luz.

Только белый цвет:
рельефные, объемные
поверхности и мозаика
с глянцевыми и
матовыми элементами
украшают
стену светом.



MNYZ COLOR CODE AVORIO SATINATO 30X60
MNNEN COLOR CODE STR MOVE 3D AVORIO SATINATO 30X60
ML62 PIETRA ITALIA BEIGE RETT. 60X60

(elegant)



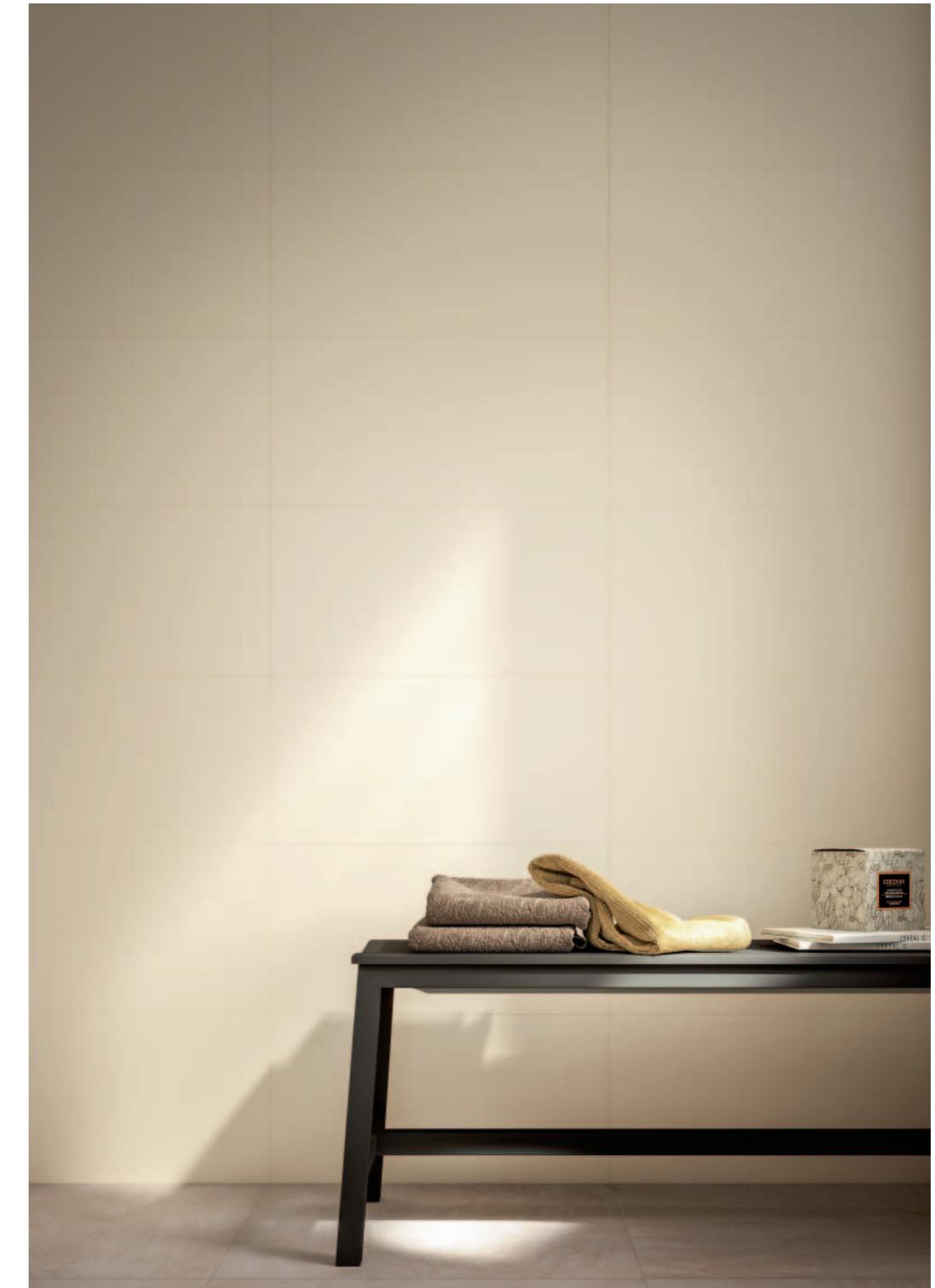
*L'effetto matt del fondo
enfatizzato dalla morbidezza
del rilievo valorizza
l'ambiente donandogli una
raffinata eleganza.*



The matt look of the plain tile
is emphasised by the smooth
forms of the relief decor,
making interiors special with
a refined elegance.

Mis en valeur par la douceur
du relief, l'effet mat du
fond apporte une raffinée
élégance.

Die Mattoptik der Grundfliese,
die durch die Weichheit
des Reliefs betont wird, verleiht
dem Raum eine edle
und elegante Ausstrahlung.



El efecto mate del fondo
remarcado por la suavidad
del relieve valoriza el espacio
otorgándole una refinada
elegancia.

Матовый эффект фона,
подчеркнутый мягкостью
рельефа, придает
помещению ценность и
наделяет его изысканной
элегантностью.



MNDA COLOR CODE GRIGIO SATINATO 30X60
MND7 COLOR CODE STR DECO 3D GRIGIO SATINATO 30X60
MMYU TREVERKMORE ALMOND 20X120

(natural)

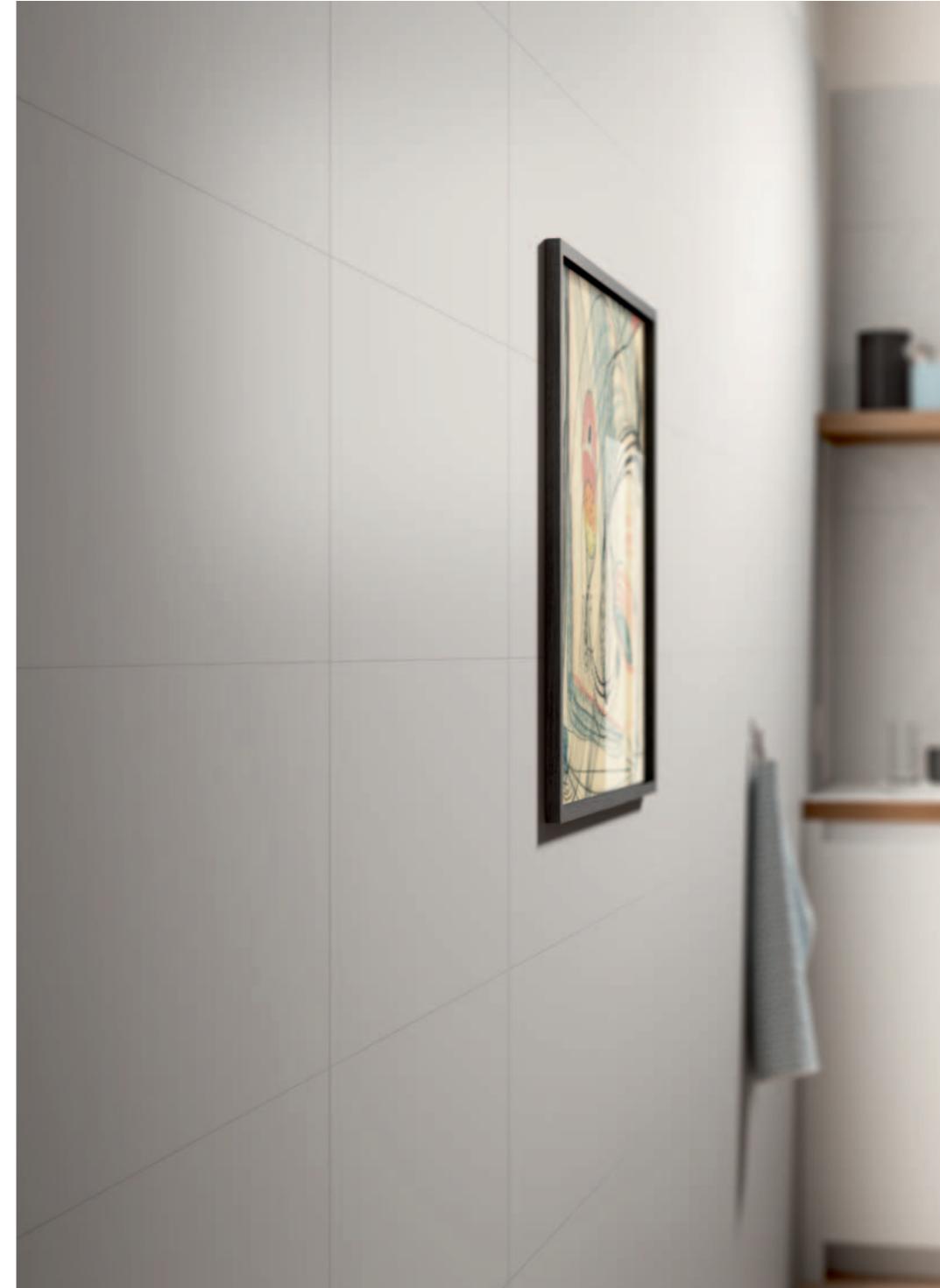
Stile contemporaneo nella cucina in cui il fondo si alterna alla struttura 3D che riproduce un movimento naturale.



Contemporary style in the kitchen with the plain tile alternating with the 3D structure for a natural variation.



Style contemporain dans la cuisine où le fond alterne avec la structure 3D qui reproduit un mouvement naturel.



Современный стиль на кухне, на которой фон чередуется с объемной структурой, создающей естественное движение.

Estilo contemporáneo en la cocina, en la que el fondo se alterna con la estructura tridimensional que reproduce un dinamismo natural.



Das abwechselnde Spiel zwischen der Grundfliese und dem 3D-Relief schafft eine natürliche Bewegung und wirkt stilprägend für eine moderne Küche.

(tech-info & plus)





(quality and environment)

Qualità per Marazzi significa qualità di prodotto, di processo e sostenibilità ambientale, attenzioni che hanno permesso all'azienda di certificare i propri sistemi e i propri prodotti.

La qualità ecologica dell'intero ciclo industriale parte dalle materie prime estratte da cave che operano nel rispetto delle direttive ambientali per la tutela dell'habitat.

Durante il processo di produzione Marazzi adotta sistemi di raccolta e riutilizzo degli scarti e delle acque di lavorazione, limitando così il consumo di risorse naturali.

Le emissioni in atmosfera di tutte le fasi vengono controllate con idonei sistemi di abbattimento, non sono presenti scarichi di acque industriali e, grazie al recupero del calore e all'autoproduzione di energia, i consumi energetici risultano ottimizzati.

Infine i rifiuti prodotti vengono raccolti e inviati al recupero presso aziende autorizzate. Marazzi, al fianco di ingegneri e architetti, progetta e realizza sistemi in ceramica innovativi in grado di migliorare la qualità della vita delle persone e il loro rapporto con l'ambiente che le circonda.

For Marazzi, quality means quality of product, process and environmental sustainability, priorities that have enabled the firm to certify its systems and products.

The environmental quality of the entire industrial cycle starts from the raw materials, taken from quarries that operate in accordance with environmental directives on habitat protection. During the production process, Marazzi uses systems that collect and reuse waste and processing water to limit the consumption of natural resources.

Atmospheric emissions from all phases are controlled by means of suitable scrubbing systems, no industrial effluents are discharged, and heat recovery and in-house energy generation optimise energy consumption. Last but not least, the waste produced is collected and sent for recovery by authorised firms. Marazzi works with engineers and architects on the design and realisation of innovative ceramic systems capable of improving people's quality of life and their relations with their surrounding environment.

Le mot « Qualité » pour Marazzi signifie qualité de produit, qualité de processus et durabilité environnementale, autant de caractéristiques qui ont permis à la société de certifier ses systèmes et ses produits.

La qualité écologique du cycle industriel commence par l'extraction des matières premières dans des carrières qui respectent les directives en matière d'environnement.

Dans le cadre de son procédé de fabrication, Marazzi réduit sa consommation des ressources naturelles en collectant et en recyclant les déchets et les eaux d'usinage.

À toutes les étapes de la production, les émissions dans l'atmosphère sont réduites par des dépoussiéreurs. Les eaux industrielles ne sont pas rejetées dans l'environnement, et les consommations d'énergie sont optimisées par des récupérateurs de chaleur et par une production autonome d'électricité.

Enfin, les déchets de production sont recueillis, puis recyclés par des entreprises autorisées.

En collaboration avec les ingénieurs et les architectes, Marazzi conçoit et met en œuvre des extraordinaires systèmes en céramique, en mesure d'améliorer la qualité de vie des gens ainsi que leur rapport avec l'environnement qui les entoure.



Qualität schließt bei Marazzi Produkt, Prozess und Umwelt gleichermaßen ein. Die Zertifizierungen der Systeme und Produkte tragen diesem Grundsatz Rechnung.

Die Umweltqualität des gesamten Produktionsprozesses beginnt bei den Rohstoffen, die unter Einhaltung der Umweltrichtlinien zum Schutz des natürlichen Habitats in Gruben und Steinbrüchen abgebaut werden.

Im Produktionsprozess setzt Marazzi Systeme für die Sammlung und Wiederverwendung der Betriebsabfälle und -abwässer ein, um die natürlichen Ressourcen zu schonen.

Die Emissionen in die Atmosphäre werden in allen Prozessschritten mit geeigneten Systemen reduziert, es sind keine Industrieabwasserleitungen vorhanden und der Energieverbrauch wird durch die Wärmerückgewinnung und die Eigenproduktion von Energie optimiert.

Die Produktabfälle werden gesammelt und bei autorisierten Unternehmen entsorgt.

Marazzi konzipiert und realisiert an der Seite von Ingenieuren und Architekten innovative keramische Systeme, die zur Verbesserung der Lebensqualität des Menschen und seines Verhältnisses zur Umwelt beitragen.

La calidad para Marazzi equivale a calidad del producto, calidad del proceso y sostenibilidad medioambiental, factores que le han valido a la empresa la certificación de sus sistemas y productos.

La calidad ecológica del conjunto del ciclo industrial arranca de las materias primas, extraídas de canteras que operan cumpliendo las directivas medioambientales para la salvaguardia del hábitat. A lo largo del proceso productivo

Marazzi aplica sistemas de recogida y reutilización de los residuos y de las aguas de la elaboración, limitando de este modo el consumo de recursos naturales.

Las emisiones a la atmósfera, en todas y cada una de las fases, son controladas por medio de unos adecuados sistemas de abatimiento; no se dan vertidos de aguas industriales y, gracias a la recuperación del calor y a la autoproducción de energía, el consumo energético se ve optimizado.

Para terminar, los residuos generados se recogen y se envían a centros de reciclaje de empresas autorizadas para tal cometido.

Marazzi, codo con codo con ingenieros y arquitectos, proyecta y fabrica sistemas de cerámica innovadores capaces de mejorar la calidad de vida de las personas y su relación con el medio ambiente que las rodea.



Marazzi Green

Для Marazzi качество обозначает качество продукции и производственных процессов, а также экологическую рациональность. Благодаря вниманию, уделенному этим вопросам, компания добилась сертификации своих систем и продукции.

Экологическое качество всего производственного цикла начинается с сырья, добываемого в карьерах, в которых соблюдаются экологические директивы в области защиты среды обитания.

Во время производства Marazzi использует системы сбора и повторного применения отходов и технологической воды, ограничивая тем самым потребление природных ресурсов.

Выбросы в атмосферу на всех этапах контролируются эффективными очистными системами, исключен сброс промышленной воды, а благодаря повторному использованию тепла и самостоятельному производству энергии оптимизируется потребление энергии.

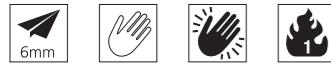
Наконец, образующиеся отходы собираются и направляются на переработку в авторизованные компании.

Сотрудничая с инженерами и архитекторами, Marazzi разрабатывает и выпускает инновационные керамические системы, направленные на улучшение качества жизни людей и их отношение с окружающей их средой.

(color code)

RIVESTIMENTO IN PASTA BIANCA / WHITE BODY WALL TILE / CARREAUX DE MUR EN PÂTE BLANCHE
WEISSCHERIGE WANDFLIESEN / REVESTIMIENTOS DE PASTA BLANCA / ОБЛИЦОВОЧНАЯ ПЛИТКА БЕЛОЙ ПАСТЫ

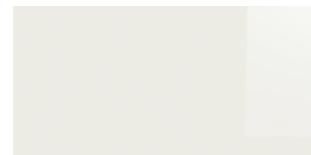
30X60



Conforme/According to/Conforme
Gemäß/Conforme/Соответствует
UNI EN 14411 - J Bla



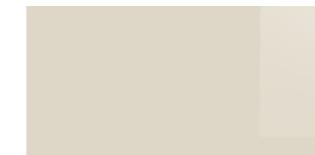
MN4H COLOR CODE BIANCO SATINATO
30X60



MNPY COLOR CODE BIANCO LUX
30X60



MNYZ COLOR CODE AVORIO SATINATO
30X60



MNWL COLOR CODE AVORIO LUX
30X60



MNDA COLOR CODE GRIGIO SATINATO
30X60



MNAV COLOR CODE GRIGIO LUX
30X60



MNJA COLOR CODE STR DRAPE 3D
BIANCO SATINATO 30X60



MNXN COLOR CODE STR DRAPE 3D
BIANCO LUX 30X60



MN8N COLOR CODE STR DRAPE 3D
AVORIO LUX 30X60



MN8D COLOR CODE STR DRAPE 3D
GRIGIO LUX 30X60



MNYH COLOR CODE STR DECO 3D
BIANCO SATINATO 30X60



MN9A COLOR CODE STR DECO 3D
AVORIO SATINATO 30X60



MND7 COLOR CODE STR DECO 3D
GRIGIO SATINATO 30X60



MNGC COLOR CODE STR MOVE 3D
BIANCO SATINATO 30X60



M01D COLOR CODE
MOSAICO BIANCO 30X30 (*)



MNEN COLOR CODE STR MOVE 3D
AVORIO SATINATO 30X60



M01E COLOR CODE
MOSAICO AVORIO 30X30 (*)



MNC9 COLOR CODE STR MOVE 3D
GRIGIO SATINATO 30X60



M01F COLOR CODE
MOSAICO GRIGIO 30X30 (*)

(*) Mosaico assemblato su rete in fibra di vetro
Mosaic mesh-mounted on fibreglass
Mosaïque montée sur filet en fibre de verre
Auf Glasfasernetz geklebtes Mosaik
Mosaico enmallado sobre fibra de vidrio
Мозаика, собранная на сетке из стекловолокна

IMBALLI PACKING EMBALLAGES VERPACKUNGEN EMBALAJES УПАКОВКИ	Pezzi Pieces Stück Pièces Piezas Штук	Mq Sq. Mt Qm Mq Mq Кв. м	Kg Kr Kg Boite Caja Коробки	Scatole Box Karton Boite Caja Коробки	Mq Sq. Mt Qm Mq Mq Кв. м	Kg Kr Kg	Spessore Thickness Dicke Epaisseur Espesor Толщина
30x60	6	1,08	11,82	32	34,56	378,78	6,00
30x60 Struttura	4	0,72	8,88	32	23,04	284,40	8,00
30x30 Mosaico	6	0,54	4,50				

color code	COLOR CODE BIANCO SAT	COLOR CODE BIANCO LUX	COLOR CODE AVORIO SAT	COLOR CODE AVORIO LUX	COLOR CODE GRIGIO SAT	COLOR CODE GRIGIO LUX
FONDI / BASES / FONDS GRUNDFLESEN / FONDOS ФОНДАР ПЛИТКА						

PAVIMENTI ABBINATI / MATCHING FLOOR TILES / REVÊTEMENTS DE SOL POUVANT ÊTRE ASSORTIS
KOMBINIERBARE BODENBELÄGE / PAVIMENTOS COMBINABLES / СОЧЕТАЮЩИЕСЯ НАПОЛЬНЫЕ МАТЕРИАЛЫ

TREVERKFUSION	NEUTRAL GREY	BROWN GREY	NEUTRAL GREY	BROWN GREY			
TREVERKMADE	CREAM COGNAC FUME'	CARAMEL COGNAC FUME'	CREAM COGNAC FUME'	CARAMEL COGNAC FUME'	COGNAC CARAMEL	COGNAC CARAMEL	
TREVERKMUST	WHITE BROWN TAUPE	BEIGE BROWN TAUPE	WHITE BROWN TAUPE	BEIGE BROWN TAUPE			
TREVERKMORE	ALMOND OAK COFFEE FUMÉ	NATURAL OAK COFFEE FUMÉ	ALMOND OAK COFFEE FUMÉ	NATURAL OAK COFFEE FUMÉ	NATURAL OAK COFFEE FUMÉ	FUMÉ OAK	FUMÉ OAK
TREVERKAGE	WHITE BROWN GREY BEIGE	ANTHRACITE GREY BEIGE	WHITE BROWN GREY BEIGE	ANTHRACITE GREY BEIGE	BEIGE BROWN	BEIGE BROWN	
TREVERKCHARME	WHITE TAUPE BROWN GREY	BEIGE TAUPE BROWN GREY	WHITE TAUPE BROWN GREY	BEIGE TAUPE BROWN GREY	BROWN BROWN	BEIGE BROWN	WHITE WHITE
PLASTER	BUTTER SAND TAUPE GREY	ANTRACITE TAUPE BROWN GREY	BUTTER SAND TAUPE GREY	ANTRACITE TAUPE BROWN GREY	BUTTER SAND TAUPE GREY	ANTRACITE TAUPE BROWN GREY	ANTRACITE ANTRACITE
EVOLUTIONMARBLE	CALACATTA CALACATTA ORO TAFU GREY	ONICE CALACATTA ORO TAFU GREY	WHITE CALACATTA ORO TAFU GREY	RHINO CALACATTA ORO TAFU GREY	BRONZO AMANI	AMANI	CALACATTA ORO NERO MARQUINA
ALLMARBLE	RAFFAELLO TRAVERTINO SAINT LAURENT LASA ALTISSIMO STATUARIO	FRAPPUCCINO TRAVERTINO SAINT LAURENT LASA ALTISSIMO STATUARIO	RAFFAELLO TRAVERTINO SAINT LAURENT LASA ALTISSIMO STATUARIO	FRAPPUCCINO TRAVERTINO STATUARIO SAINT LAURENT	TRAVERTINO FRAPPUCCINO STATUARIO SAINT LAURENT	TRAVERTINO FRAPPUCCINO STATUARIO SAINT LAURENT	RAFFAELLO TRAVERTINO SAINT LAURENT LASA ALTISSIMO STATUARIO

color code	COLOR CODE BIANCO SAT	COLOR CODE BIANCO LUX	COLOR CODE AVORIO SAT	COLOR CODE AVORIO LUX	COLOR CODE GRIGIO SAT	COLOR CODE GRIGIO LUX
FONDI / BASES / FONDS GRUNDFLESEN / FONDOS ФОНДАР ПЛИТКА						

PAVIMENTI ABBINATI / MATCHING FLOOR TILES / REVÊTEMENTS DE SOL POUVANT ÊTRE ASSORTIS
KOMBINIERBARE BODENBELÄGE / PAVIMENTOS COMBINABLES / СОЧЕТАЮЩИЕСЯ НАПОЛЬНЫЕ МАТЕРИАЛЫ

MYSTONE QUARZITE	GHIACCIO BEIGE	GHIACCIO BEIGE	BEIGE	BEIGE	GHIACCIO	GHIACCIO
MYSTONE SILVERSTONE	BEIGE GRIGIO ANTRACITE NERO	BEIGE GRIGIO ANTRACITE NERO	BEIGE	BEIGE	NERO	NERO
MYSTONE PIETRA ITALIA	BEIGE GRIGIO	BEIGE GRIGIO	BEIGE	BEIGE	GRIGIO	GRIGIO
MYSTONE GRIS FLEURY	BIANCO BEIGE GRIGIO NERO	TAUPE BIANCO GRIGIO NERO	TAUPE	TAUPE	NERO	NERO
MYSTONE PIETRA DI VALS	GREIGE GRIGIO ANTRACITE	GREIGE GRIGIO ANTRACITE			GREIGE	GREIGE GRIGIO
MYSTONE KASHMIR	BIANCO BEIGE	BIANCO BEIGE				
TIMELESS	IVORY NUT	IVORY NUT				
POWDER	SMOKE SAND CRETE MUD	GRAPHITE SAND CRETE MUD				
COTTI D'ITALIA	BEIGE MARRONE TERRACOTTA	ROSATO MARRONE TERRACOTTA				

(simbologia)

SIMBOLS / SYMBOLES / SYMBOLE / SYMBOLE / СИМВОЛЫ



Rivestimento matt
Matt wall tiling
Revêtement de mur mat
Wandverkleidung - matt
Revestimiento mate
Матовая облицовка



Monocottura
Single-fired tiles
Monocuisson
Einbrand
Monococción
Плитка однократного обжига



Rivestimento lucido
Glossy wall tiling
Revêtement de mur brillant
Wandverkleidung - glänzend
Revestimiento brillante
Блестящая облицовка



Spessore sottile
Slim thickness
Épaisseur fine
Geringe Stärke
Espesor fino
Тонкий

Ogni simbolo, essendo puramente indicativo, deve essere rapportato alla relativa e specifica normativa UNI-EN.

Each symbol is merely indicative and must be referred to the specific relevant UNI-EN standard.

Chaque symbole est purement indicatif et il renvoie toujours à la norme spécifique UNI-EN correspondante.

Da alle Symbole rein indikativ sind, ist zu beachten, dass jeweils die entsprechende UNI-EN Norm gilt.

Cada símbolo, meramente indicativo, se debe relacionar con la normativa UNI-EN correspondiente.

Каждый символ, будучи лишь только приблизительным, должен соотноситься с соответствующим и специальным стандартом UNI-EN.



07.2016

La riproduzione dei colori è approssimativa.
Le tabelle con i dati riferiti ai contenuti
per scatole ed ai pesi degli imballi sono
aggiornate al momento della stampa
del catalogo, pertanto i dati elencati possono
subire variazioni.

Colour reproduction approximate.
The tables with the data referred to the content
per box and to the packing weight are updated
at the catalogue printing time; therefore
the listed data can be altered.

Reproduction couleurs approximative.
Les tableaux avec les données concernant
les contenus par colis et les poids
des emballage sont mis à jour au moment
où le catalogue est imprimé, c'est pourquoi
ces données peuvent subir des variations.

Farbwiedergabe unverbindlich.
Die in den Tabellen enthaltenen Daten
in Bezug auf den Inhalt pro Karton und
das Gewicht der jeweiligen Verpackung
werden am Ausgabedatum des Katalogs
richtig gestellt. Jeweilige Veränderungen
entsprechender Daten sind somit vorbehalten.

Reproducción de los colores aproximada.
Las tablas con los datos del contenido
por caja y el peso de los embalajes, están
puestas al día en la fecha de impresión
del catálogo, por tanto los datos indicados
pueden sufrir variaciones.

Таблицы с данными, относящимися
к содержанию коробок и весу упаковок,
действительны на момент издания
каталога, следовательно, они могут
претерпеть изменения.

Marazzi Group ha la facoltà esclusiva
di modificare e sostituire, anche
solo parzialmente, i componenti dei sistemi
illustrati in questo folder, senza l'obbligo
di dare preavviso.

Marazzi Group have the exclusive right
to modify and replace the components
of the systems illustrated in this folder,
even only partially and with no obligation
to give prior notice thereof.

Marazzi Group se reservent le droit
de modifier et de remplacer sans aucun
préavis, même partiellement, les éléments
des systèmes présentes dans ce dépliant.

Marazzi Group behalten sich das Recht vor,
Teile des in diesem Katalog aufgeführten
Systems ohne vorherige Ankündigung
zu ändern oder zu ersetzen.

Marazzi Group tienen la facultad exclusiva
de modificar o sustituir, incluso sólo
parcialmente y sin previo aviso,
los componentes de los sistemas ilustrados
en este catálogo.

Marazzi Group обладают эксклюзивным
правом изменять и заменять, даже
лишь частично, компоненты
иллюстрированных в данном
каталоге систем без обязательства
предварительного уведомления.

follow us on:



MARAZZI 

MARAZZI GROUP S.R.L.
A SOCIO UNICO

V.LE REGINA PACIS, 39
41049 SASSUOLO (MO)
ITALY

T // +39 0536 860800
F // +39 0536 860644
E // INFO@MARAZZI.IT
WWW.MARAZZI.IT